



CANADA
PRIVY COUNCIL • CONSEIL PRIVÉ

THE CANADIAN MINISTRY
(in order of precedence)

The Right Honourable Paul Martin
Prime Minister

The Honourable Jacob Austin
Leader of the Government in the Senate

The Honourable Jean-C. Lapierre
Minister of Transport

The Honourable Ralph E. Goodale
Minister of Finance

The Honourable Anne McLellan
Deputy Prime Minister and Minister of Public Safety and Emergency
Preparedness

The Honourable Lucienne Robillard
President of the Queen's Privy Council for Canada and
Minister of Intergovernmental Affairs

The Honourable Stéphane Dion
Minister of the Environment

The Honourable Pierre Stewart Pettigrew
Minister of Foreign Affairs

The Honourable Andy Scott
Minister of Indian Affairs and Northern Development and
Federal Interlocutor for Métis and Non-Status Indians

LES MEMBRES DU CONSEIL DES MINISTRES DU CANADA
(par ordre de préséance)

Le très honorable Paul Martin
premier ministre

L'honorable Jacob Austin
leader du gouvernement au Sénat

L'honorable Jean-C. Lapierre
ministre des Transports

L'honorable Ralph E. Goodale
ministre des Finances

L'honorable Anne McLellan
vice-première ministre et ministre de la Sécurité publique et de la
Protection civile

L'honorable Lucienne Robillard
présidente du Conseil privé de la Reine pour le Canada et ministre
des Affaires intergouvernementales

L'honorable Stéphane Dion
ministre de l'Environnement

L'honorable Pierre Stewart Pettigrew
ministre des Affaires étrangères

L'honorable Andy Scott
ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien et interlocuteur
fédéral auprès des Métis et des Indiens non inscrits

THE CANADIAN MINISTRY
(in order of precedence)

The Honourable James Scott Peterson
Minister of International Trade

The Honourable Andrew Mitchell
Minister of Agriculture and Agri-Food and
Minister of State (Federal Economic Development Initiative for Northern Ontario)

The Honourable William Graham
Minister of National Defence

The Honourable Albina Guarnieri
Minister of Veterans Affairs

The Honourable Reginald B. Alcock
President of the Treasury Board and Minister responsible for the Canadian Wheat Board

The Honourable Geoff Regan
Minister of Fisheries and Oceans

The Honourable Tony Valeri
Leader of the Government in the House of Commons

The Honourable M. Aileen Carroll
Minister of International Cooperation

The Honourable Irwin Cotler
Minister of Justice and Attorney General of Canada

The Honourable Ruben John Efford
Minister of Natural Resources

LES MEMBRES DU CONSEIL DES MINISTRES DU CANADA
(par ordre de préséance)

L'honorable James Scott Peterson
ministre du Commerce international

L'honorable Andrew Mitchell
ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire et
ministre d'État (Initiative fédérale du développement économique dans le Nord de l'Ontario)

L'honorable William Graham
ministre de la Défense nationale

L'honorable Albina Guarnieri
ministre des Anciens Combattants

L'honorable Reginald B. Alcock
président du Conseil du Trésor et ministre responsable de la Commission canadienne du blé

L'honorable Geoff Regan
ministre des Pêches et des Océans

L'honorable Tony Valeri
leader du gouvernement à la Chambre des communes

L'honorable M. Aileen Carroll
ministre de la Coopération internationale

L'honorable Irwin Cotler
ministre de la Justice et procureur général du Canada

L'honorable Ruben John Efford
ministre des Ressources naturelles

THE CANADIAN MINISTRY
(in order of precedence)

The Honourable Liza Frulla
Minister of Canadian Heritage and Minister responsible for
Status of Women

The Honourable Giuseppe (Joseph) Volpe
Minister of Citizenship and Immigration

The Honourable Joseph Frank Fontana
Minister of Labour and Housing

The Honourable Scott Brison
Minister of Public Works and Government Services

The Honourable Ujjal Dosanjh
Minister of Health

The Honourable Ken Dryden
Minister of Social Development

The Honourable David Emerson
Minister of Industry

The Honourable Belinda Stronach
Minister of Human Resources and Skills Development and Minister
responsible for Democratic Renewal

The Honourable Ethel Blondin-Andrew
Minister of State (Northern Development)

The Honourable Raymond Chan
Minister of State (Multiculturalism)

LES MEMBRES DU CONSEIL DES MINISTRES DU CANADA
(par ordre de préséance)

L'honorable Liza Frulla
ministre du Patrimoine canadien et ministre responsable de la
Condition féminine

L'honorable Giuseppe (Joseph) Volpe
ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration

L'honorable Joseph Frank Fontana
ministre du Travail et du Logement

L'honorable Scott Brison
ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux

L'honorable Ujjal Dosanjh
ministre de la Santé

L'honorable Ken Dryden
ministre du Développement social

L'honorable David Emerson
ministre de l'Industrie

L'honorable Belinda Stronach
ministre des Ressources humaines et du Développement des
compétences et ministre responsable du renouveau démocratique

L'honorable Ethel Blondin-Andrew
ministre d'État (Nord canadien)

L'honorable Raymond Chan
ministre d'État (Multiculturalisme)

THE CANADIAN MINISTRY
(in order of precedence)

The Honourable Claudette Bradshaw
Minister of State (Human Resources Development)

The Honourable John McCallum
Minister of National Revenue

The Honourable Stephen Owen
Minister of Western Economic Diversification and
Minister of State (Sport)

The Honourable Joseph McGuire
Minister of the Atlantic Canada Opportunities Agency

The Honourable Mauril Bélanger
Minister for Internal Trade, Deputy Leader of the Government in the
House of Commons, Minister responsible for Official Languages, and
Associate Minister of National Defence

The Honourable Carolyn Bennett
Minister of State (Public Health)

The Honourable Jacques Saada
Minister of the Economic Development Agency of Canada for the
Regions of Quebec and Minister responsible for the Francophonie

The Honourable John Ferguson Godfrey
Minister of State (Infrastructure and Communities)

The Honourable Tony Ianno
Minister of State (Families and Caregivers)

LES MEMBRES DU CONSEIL DES MINISTRES DU CANADA
(par ordre de préséance)

L'honorable Claudette Bradshaw
ministre d'État (Développement des ressources humaines)

L'honorable John McCallum
ministre du Revenu national

L'honorable Stephen Owen
ministre de la Diversification de l'économie de l'Ouest canadien et
ministre d'État (Sport)

L'honorable Joseph McGuire
ministre de l'Agence de promotion économique du Canada atlantique

L'honorable Mauril Bélanger
ministre du Commerce intérieur, leader adjoint du gouvernement à la
Chambre des communes, ministre responsable des langues
officielles, et ministre associé de la Défense nationale

L'honorable Carolyn Bennett
ministre d'État (Santé publique)

L'honorable Jacques Saada
ministre de l'Agence de développement économique du Canada pour
les régions du Québec et ministre responsable de la Francophonie

L'honorable John Ferguson Godfrey
ministre d'État (Infrastructure et Collectivités)

L'honorable Tony Ianno
ministre d'État (Famille et Aidants naturels)